

### ثالثاً - قرار أُخذ بناءً على تقرير اللجنة الجامعية المخصصة للدورة الاستثنائية الثالثة عشرة

الوفيرة لدى القارة يشكل جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية مشتركة لتعزيز النهوض الاقتصادي والاجتماعي لجميع الشعوب.

وإذ تلاحظ مع التقدير الإعراب القوي عن التأييد والالتزام من جانب المجتمع الدولي خلال الدورة الاستثنائية الثالثة عشرة للجمعية العامة.

١ - تعتمد برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الاتعاش الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠، الوارد في مرفق هذا القرار:

٢ - تؤكد الحاجة إلى تكثيف التعاون الاقتصادي والتقني مع البلدان الأفريقية أثناء فترة برنامج العمل وما بعدها:

٣ - تحيث جميع الحكومات على اتخاذ إجراءات فعالة من أجل تنفيذ برنامج العمل تنفيذاً سريعاً وكاملاً:

٤ - ترجو من أجهزة منظمة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها أن تشارك مشاركة تامة في برنامج العمل وأن تدعم تنفيذه:

٥ - تطلب إلى جميع المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية المعنية، نظراً لمساهمتها الكبيرة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في إفريقيا، أن تدعم تنفيذ هذا البرنامج وأن تساهم فيه:

٦ - تقرر أن تجري استعراضاً وتقديماً لتنفيذ برنامج العمل في دورتها الثالثة والأربعين، وفقاً للفقرة ٢٤ (أ) من برنامج العمل:

٧ - ترجو من الأمين العام أن يرصد عملية تنفيذ برنامج العمل وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين والثالثة والأربعين، حسبما هو مبين في الفقرة ٢٤، (ج) من برنامج العمل.

الجلسة العامة ٨

١ حزيران/يونيه ١٩٨٦

د ١ - ٢/١٣ - برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الاتعاش الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة

١٩٨٦ - ١٩٩٠

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ٢٩/٣٩ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ والإعلان بشأن الحالة الاقتصادية المحرجة في إفريقيا المرفق به، وإلى قرارها ٤٠/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥، الذي قررت الجمعية فيه عقد دورة استثنائية من أجل التركيز بشكل شامل ومتكملاً، على ما يواجه البلدان الأفريقية من مشاكل وتحديات الإنعاش والتنمية في المدىين المتوسط والطويل ،

وإذ ترحب بالجهود التي تبذلها البلدان الأفريقية في سبيل انتعاشها الاقتصادي وتنميتها، كما يتجلى في برنامج إفريقيا ذي الأولوية للإنعاش الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠<sup>(٣)</sup>، الذي اعتمد في الدورة العادية الخامسة والعشرين لمقر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية، المعقد في أديس أبابا في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٥، الذي أكدت فيه حكومات إفريقيا من جديد مسؤوليتها الرئيسية عن تنمية بلدانها اقتصادياً واجتماعياً، وحددت مجالات للعمل على سبيل الأولوية، وتعهدت بتعبئة الموارد المحلية واستخدامها من أجل تحقيق هذه الأولويات ،

وأقتناعاً منها بالحاجة إلى أن يتخذ المجتمع الدولي إجراءات متضامنة لدعم جهود الحكومات الأفريقية من أجل تحقيق الإنعاش الاقتصادي والتنمية ،

وإذ تؤكد على أن أزمة التنمية الأفريقية هي أزمة تهم المجتمع الدولي بأسره وأن زيادة تحقيق الإمكانيات المادية والبشرية

AHG/Decl . 1 (XXI) . الإعلان A/40/666 . المرقق الأول . (٣) المرفق .

من الدين والالتزامات خدمة الدين هي أيضاً من العوامل التي تقييد احتجاجات النمو الاقتصادي في إفريقيا.

٤ - ويلزم وضع سياسات اقتصادية عاجلة وتجديدية بعيدة الأثر لتلقي حدوث مزيد من التدهور في الأوضاع الاقتصادية في إفريقيا ولدفع القارة على طريق التنمية الدينامية المعتدلة على الذات والتي تكفي نفسها بنفسها في بيئة خارجية مواتية . وينبغي أن تكون إحدى المهام الفورية هذه المجهود هي تحقيق زيادة كبيرة في الإنفاقية في جميع القطاعات ، ولاسيما في القطاعين الرئيسيين للأغذية والزراعة . وتحقيق هذه المهمة سيكون أمراً بالغ الصعوبة ما لم تتحسن العوامل الخارجية والداخلية التي أدت إلى تفاقم الأزمة الهيكلية وبدون القيام في الوقت ذاته بتعزيز التدابير الداعمة من جانب المجتمع الدولي .

٥ - لقد اضطاعت إفريقيا بالمسؤولية الرئيسية عن تسييرها . وقادت بتنظيم نفسها من أجل الاضطلاع بالتدابير اللازمة للتغلب على الأزمة الاقتصادية الراهنة استناداً إلى برنامج إفريقيا ذي الأولوية للانتعاش الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠<sup>(٢)</sup> الذي اعتمد مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الخامسة والعشرين المقعدة في أديس أبابا في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٥ . وهدف هذا البرنامج إلى تحديد أولويات العمل من أجل تحقيق إصلاح وإنعاش الاقتصادات الأفريقية وتبنيه الموارد المحلية واستغلالها على أكمل وجه لتحقيق هذه الأولويات . على أنه في ضوء أبعاد المشاكل الداخلية والخارجية التي تواجه القارة الآن ، يتضح أنه لكي تتحقق هذه المهمة المركبة يجب أن تحصل إفريقيا على الدعم الكامل من المجتمع الدولي .

٦ - إن أزمة التنمية الأفريقية ليست مشكلة مقصورة على إفريقيا . لكنها مشكلة تهم البشرية جماء . فالتكافل هو اليوم حقيقة قائمة . وليس في صالح المجتمع العالمي أن تكون إفريقيا راكدة أو متخلفة اقتصادياً على الدوام . وإذا لم تتحقق التنمية الاقتصادية الدائمة والمستمرة في مناطق العالم الفقيرة ، وإفريقيا مثال جلي عليها ، فإن في ذلك خطراً حقيقياً على السلم والأمن الدوليين ، وعقبة تعرّض سبل النمو الاقتصادي والتنمية في العالم . وإن المجتمع الدولي يعترف بما للسلم والأمن الحقيقيين ، وكذلك ما لتعزيز التعاون الدولي من أهمية بالنسبة للتنمية الاقتصادية الأفريقية .

٧ - ومن الضروري ، نتيجة لذلك ، القيام على نحو عاجل بوضع وتنفيذ استراتيجية دولية لاستكمال المجهود غير العادي التي بدأتها البلدان الأفريقية ذاتها كي تضع اقتصاداتها على الطريق الصحيح . ومن الضروري ، عند وضع هذه الاستراتيجية ، أن يكون هناك إدراك تام ليس فقط للمشاكل والاحتياجات الخاصة التي تشتراك فيها إفريقيا ككل ، ولكن أيضاً لمشاكل واحتياجات المناطق دون الإقليمية والبلدان الأفريقية كل على حدة بغية ضمان تحقيق التنمية المتوازنة والعادلة . وعلى المجتمع الدولي أن يستجيب بشكل مواث للدعوة الأفريقية من أجل بدء عهد جديد من التعاون يقوم على روح من الشراكة الحقيقة القائمة على تكافؤ الشركاء ، والتي تعتبر عنصراً أساسياً لتحقيق التعاون الاقتصادي القائم على الانسجام والمنفعة المتبادلة في عالم مترابط . وإفريقيا على اقتناع بأنها ، إذا ما توفر لها الدعم الضروري من المجتمع الدولي ، ستكون قادرة في

## المرفق

برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠

أولاً

### تحليل الحالة الاقتصادية المرجة في إفريقيا

١ - ما فنت الأزمة الاقتصادية والاجتماعية في إفريقيا بسبب لافريقيا وللمجتمع الدولي على السواء فلتباً بالأساس . فالأزمة لا تعرّض للخطر العملية الإنمائية للاقتصادات الأفريقية فحسب ، لكنها تهدد أيضاً البقاء ذاته للملايين من الأفارقة . وقد أدت الأزمة الاقتصادية المستمرة في إفريقيا ، التي تفاقمت بسبب المحفاف والتصرّر وسبب الفحط والجموع المفجعين للذين حلاً في الآونة الأخيرة ، إلى زيادة تصميم البلدان الأفريقية على القيام ، فردياً وجماعياً ، باتخاذ إجراءات فورية ومتضادة لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستمرة لهذه البلدان في الدين المتوسط والطويل .

٢ - ويدرك المجتمع الدولي إدراكاً كاملاً المشاكل الاقتصادية الهيكلية التي تعمّ القارة الأفريقية والتي يعود بعضها إلى الماضي الاستعماري ، وينبع بعضها من عصر ما بعد الاستقلال . ويعود البعض الآخر إلى القاء عوامل اقتصادية وسياسية وعوامل متقطعة . وأصبح الآن طابع الضعف والهشاشة للهيكل الاجتماعي - الاقتصادي الأفريقي واضحاً تماماً نتيجةً لأنّار المحفاف المجمعة . وقد شرعت الحكومات الأفريقية في اتخاذ إجراءات تستهدف ، على المدى الطويل ، تحقيق تحول هيكلي في اقتصاداتها ، وهو أمر حيوي لكسر الحلقة المفرغة من الفقر والتخلف ، وتنهيد السبيل لتحقيق التنمية الاقتصادية والمتقدمة بالاعتماد على الذات . وعلى الرغم من المجهود السابقة ، فلا مناص من أن يقوّي المجتمع الدولي بتكثيف تعاونه وزيادة دعمه زيادة كبيرة للجهود الأفريقية .

٣ - وقد أدت مجموعة من العوامل الخارجية المشاً والعوامل الداخلية المشاً إلى تفاقم الأزمة الاقتصادية المستمرة في إفريقيا . وتشتمل العوامل الداخلية المشاً التي زادت الأزمة سوءاً العيوب في الهيكل الأساسية المؤسسية والمادية ، وال استراتيجيات والسياسات الاقتصادية التي قصرت في بعض الحالات عن تحقيق أهدافها ، والتفاوتات في التنمية المحضرية والريفية وفي توزيع الدخول ، وعدم كفاية القدرات التنظيمية/الإدارية . والتصور في تسيير الموارد البشرية ونقص الموارد المالية ، والعوامل الديمografية وعدم الاستقرار السياسي للذين يظهران ، في أشكال منها ، وجود أعداد كبيرة ومتزايدة من اللاجئين . وبالإضافة إلى هذه العوامل ، يتعين على بلدان إفريقيا كبيرة أن تتصدى للنتائج الضارة جداً الناجمة عن سياسة تعويض الاستقرار السياسي التي يمارسها نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا وعن احتلالها غير المشروع لนามibia . أما العوامل الخارجية التي زادت الأزمة سوءاً فتشتمل على الانتكاس الاقتصادي الدولي الذي حدث مؤخراً . وبهبوط أسعار السلع الأساسية . ومعدلات التبادل التجاري غير المواتية . والانخفاض في التدفقات المالية الداخلية . وزيادة المهاجرة ، وارتفاع أسعار الفائدة . كما أن العقب الباهظ

## ١ - على الصعيد الوطني

## (أ) التنمية الزراعية

يولي برنامج افريقيا ذو الأولوية أهمية كبيرة لقطاع الأغذية والزراعة . ويسعى البرنامج ذو الأولوية إلى إنعاش القوى الأكثر دينامية والمتولدة داخلياً من أجل تحقيق النمو والتنمية . وسيتم التركيز في المقام الأول على المزارعات الالاتي يسهم مساهمة كبيرة في الإنتاج الزراعي .

- ١٠ - تدابير فورية لمواجهة حالات الطوارئ الغذائية
  - الهدف الفوري هو معالجة حالات الطوارئ والكوارث التي تحدث مستقبلاً ، من خلال التدابير التالية :
  - خلق وتعزيز قدرة تأهب وطنية للطوارئ :
  - إنشاء نظم فعالة للإنذار المبكر :
  - إقامة شبكات إقليمية مرنة وفعالة من الوكالات لحماية المحاصيل الزراعية :
  - وضع ترتيبات للأمن الغذائي على الصعيد الوطني .

## ٢٠ - تدابير متوسطة الأجل

- المدار الرئيسي هو إعطاء قوة دفع جديدة للتنمية الزراعية من أجل تحقيق مستويات متزايدة من الإنتاجية والإنتاج . من خلال :
- رفع مستوى الاستهار في الزراعة بدرجة كبيرة :
- زيادة إنتاج الأغذية :
- استصلاح الأراضي القابلة للزراعة ومايتها وتنميتها ورفع إنتاجيتها :
- وضع سياسات تسعير محجزة للمحاصيل : ووضع وتعزيز نظم المعاوز : والتخلص من سياسات التسعير التي تنزع إلى تسيط الإنتاج . وتوفير برامج فعالة للإنتاج الزراعي :
- تنمية الثروة الحيوانية ومنتجاتها عن طريق الاستفادة من المنتجات الزراعية الثانوية . وتحسين إدارة المرعاعي ، والاهتمام بأمراض الحيوان :
- تنمية المكتنفة واستخدام الآلات زراعية والآلات تجهيز حديثة : وزيادة استخدام المخصبات . والبنور الحسنة . ومبادرات الآفات :
- تحسين وتوسيع طاقة التغذين والتوزيع وشبكة التسويق :
- تطوير البحث والإرشاد الزراعيين عن طريق إنشاء شبكة من مراكز البحث الزراعي وتوفير الإرشاد لعمليات تعميم ونشر التكنولوجيات الزراعية الملائمة :
- وضع المدخلات الالازمة لزيادة الناتج في متناول صغار المزارعين واستخدام موارد المياه بصورة أفضل وتحسين إدارة هذه الموارد وإقامة شبكات رخيصة التكلفة :

المستقبل غير البعيد . على إقامة هياكل وطنية ودون إقليمية وإقليمية تكفل تحقيق التنمية الاقتصادية المستمرة المعتمدة على الذات .

## ثانياً

## برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الاتصال الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠

- ٨ - إن برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الاتصال الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ ، الذي يقوم على الالتزام المتضاد والتعاون . يتكون من عنصرين رئيسين :

(أ) تصميم والالتزام البلدان الأفريقية بهذه برامج وطنية وإقليمية للتنمية الاقتصادية على النحو المبين في برنامج افريقيا ذو الأولوية للاتصال الاقتصادي في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ . الذي اعتمدته رؤساء الدول والمحاكمات الأفارقة في تورز/ يوليه ١٩٨٥ :

- (ب) استجابة المجتمع الدولي والالتزام بدعم وإكمال المجهود الإنمائي الأفريقي .

## ألف - برنامج افريقيا ذو الأولوية للاتصال الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠

٩ - التزمت البلدان الأفريقية التزاماً كاملاً بتنفيذ مجموعة من الأنشطة والأولويات والسياسات تنسجم بأنها باللغة التركيز وأنها عملية وقابلة للتنفيذ . كما وردت في برنامج افريقيا ذو الأولوية للاتصال الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ . وأن تتنفيذ برنامج افريقيا ذو الأولوية تفيضاً ناجحاً سبعة الأساس لإجراءات تغيرات هيكيلية دائمة . وتحسين مستويات الإنتاجية وسيضم تغييرات هيكيلية للاقتصادات الأفريقية ويؤدي في نفس الوقت إلى تعزيز فرص التنمية الطويلة الأجل .

١٠ - وإن تنفيذ البرنامج ذو الأولوية لا بد أن يسهم في تنفيذ خطة عمل لاغرس لتنفيذ استراتيجية موزروفيما للتنمية الاقتصادية لافريقيا<sup>(٤)</sup> . وعقد التنمية الصناعية في إفريقيا الذي أعلنته الجمعية العامة في القرار ٣٥/٦٦ به المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ . وعقد القل والمواصلات في إفريقيا الذي أعلنته الجمعية العامة في القرار ٣٢/١٦٠ به المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ . وإعلان هاراري بشأن الأزمة الغذائية في إفريقيا الذي اعتمدته مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي الثالث عشر لافريقيا في ٢٥ تورز/ يوليه ١٩٨٤ .

١١ - وينص البرنامج ذو الأولوية على الأولويات التالية على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية :

- صيانة وتطوير الطرق الفرعية وطرق المنفذ وطرق الخدمات ، والجسور الصغيرة والطرق الصحراوية :
- تحديد العقبات وإصلاح وصيانة وسائط النقل والاتصالات الموجودة :
- استخدام الأساليب الكيفية الاستخدام لليد العاملة في مجال تسييد وصيانة الهياكل الأساسية للنقل :
- إنشاج قطع الغار للقيام بتجديد وإصلاح وصيانة المركبات العامة والآلات والمعدات :
- المشاركة في إنشاء شبكات نقل متعددة الجنسيات ومتراقبة الوسائط .

وستعمل إفريقيا ، بالتعاون مع المجتمع الدولي ، على تكثيف جهودها بالنسبة لتمويل وتنفيذ عقد النقل والمواصلات في إفريقيا .

### ٣٠ التجارة والمال

إن الهدف في ميدان التجارة هو تحسين قنوات التوزيع للتجارة المحلية ، بتحسين ترتيبات السوق وعكس اتجاه النمط الحالي للاستهلاك لصالح السلم المنتجة محلياً ، وذلك عن طريق ما يلى :

- اعتماد حواجز سعرية بالنسبة للم المنتجات الزراعية :
- تحسين قنوات التوزيع الداخلية :
- تعين وإزالة العقبات التي تعوق توسيع التجارة .

ويُسوخى اتخاذ التدابير التالية في ميدان التعاون المالي :

- زيادة اللجوء إلى ترتيبات المقاصة المستخدمة حالياً :
- اعتماد تدابير منسقة لإنشاء أسواق مالية على المستويات الوطنية دون الإقليمية والإقليمية :
- تكثيف الجهد لإنشاء صندوق نقد إفريقي .

وتقدر الكلفة الكلية لتنفيذ التدابير المخواة في إطار القطاعات الأخرى لدعم الزراعة بـ ٦٠٠ مليون دولار .

### (ج) المفاف والتصحر

بالرغم من أن المفاف والتصحر يتطلبان اتباع نهج طويل الأجل ، فإن هناك حاجة لأن تتخذ البلدان الإفريقية تدابيرًا فوريًا على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية ، لتنفيذ برنامج شامل بشأن المفاف والتصحر ، وإزالة أثار المفاف والتصحر والسيطرة عليها في البيئة الإيكولوجية وفي عملية التنمية على السواء . ولذلك فإن الحكومات الإفريقية ملتزمة بمواصلة اتخاذ التدابير التالية في أقرب وقت ممكن :

- السجائر وإعادة السجائر على نطاق واسع :
- تحسين إدارة الموارد المائية ، بما في ذلك أحواض الأنهر والري :
- حماية النظم الإيكولوجية المشتركة :
- تنمية المصادر البديلة للطاقة لاحتلامها محل وقود الحشيش :

- إقامة برامج إعادة شجير : وبرامج لمكافحة المفاف والتصحر بما في ذلك خطط تتعلق بخشب الوقود . وتحسين القدرة على صيانة الأدوات الزراعية :

- إقامة برامج معايدة لصغار المزارعين . وخاصة للنساء اللاسي نتاجن الأغذية وللشباب الريفي :
- تحسين المنتجات الزراعية .

وينبغي تطبيق التدابير المذكورة أعلاه في مجموعات مناسبة لحقوق النتاج المتوقفة ، مع مراعاة الحالة الخاصة في كل بلد . وتمهأ أيضًا تدابير إقليمية فرعية وإقليمية أخرى يتوخاها برنامج إفريقيا ذو الأولوية لكتلة التدابير الوطنية .

ويندرج مجموع الاستثمار الذي يتطلبه تنفيذ هذا البرنامج بـ ٧٤٥ مليون دولار في الولايات المتحدة ، أي ٤٤٨ مليون من مجموع تكلفة تنفيذ برنامج إفريقيا ذات الأولوية .

### (ب) قطاعات أخرى لدعم الزراعة

سيكون نجاح جهود إفريقيا في تحقيق الأهداف المعلنة لتطوير ونمو القطاع الزراعي متوقفًا على التطوير المואزي لقطاعات دعم الزراعة التالية :

#### ١٠ إصلاح وتنمية الصناعات ذات الصلة بالزراعة

نظرًا لاعتماد إفريقيا الكبير على الواردات من جميع السلع الصناعية تقريبًا بوجه عام ومن السلع المتعلقة بالزراعة بوجه خاص ونظرًا للحاجة الملحة إلى زيادة قدرة إفريقيا على رفع الإنتاج الغذائي . ينبغي اتخاذ التدابير المحددة التالية ضمن تدابير أخرى :

- تطوير صناعات لإنتاج الأدوات والمعدات الزراعية . ومعدات الري والمدخلات الزراعية على نطاق صغير :
- تجهيز المواد الخام والمدخلات الوسيطة :
- إصلاح النشأت القائمة ورفع مستواها .

- تنمية القدرة على استعمال مصادر الطاقة المتعددة وخصوصاً الكتلة الحيوية . والطاقة الشمسية :

- إنشاء قدرة هندسية لإنتاج قطع الغيار والكمونات :
- توفير التدريب في المجالات المذكورة أعلاه وتنمية القدرة المحلية على تصميم وإعداد المشاريع .

#### ٢٠ تنمية النقل والاتصالات

الأهداف في هذا المجال هي تحسين الوصول إلى مناطق الإنتاج . وتسهيل تنمية التجارة الإفريقية الداخلية في ميادين الزراعة . والمواد الخام الصناعية والسلع والخدمات الأخرى بكيفية تجعلها مكملة بعضها البعض .

والإجراءات التي تتبع في هذا المجال تتألف مما يلى :

ذلك على الحاجة إلى إعادة توجيه السياسات . وقد عقدت البلدان الأفريقية العزم على القيام ، على الصعيد الفردي والصعيد الجماعي ، بالأخذ بجمع التدابير واصلاحات السياسة الازمة لانعاش اقتصاداتها وتسيط التنمية الحقيقة . ولأنها في المجالات التالية على الصعيد الوطني :

#### ١١ - تحسين إدارة الاقتصاد

تسلم الحكومات الأفريقية بأنه ينبغيبذل جهود صادقة لتحسين إدارة الاقتصادات الأفريقية وتrevision سياسات الاستثمار العام ، خصوصاً لأن على القطاع العام أن يواصل القيام بدور هام في تنمية المنطقة . وستطلب هذه الجهد ، في جملة أمور ، تحسين نظم الإدارة العامة والمؤسسات والمهارات : وتحسين أداء المشاريع العامة ؛ وإصلاح الخدمات العامة لجعلها خدمات إقامة التوجه بدرجة أكبر ؛ وزيادة تعينة المدخلات المحلية ؛ وتحسين الإدارة المالية بما في ذلك المعونة المقيدة من أجل الدين والتسيير ، والإدارة الضريبية وضبط الإنفاق العام بهدف تعزيز الاستخدام الفعال للموارد والتقليل من التبذيد وسوء توزيع الموارد ؛ وتحفيض تسرّب العملة الأجنبية . وتعين كذلك تشجيع الدور الإيجابي للقطاع الخاص من خلال اتباع ساسات نابية ومحدة بشكل واضح .

#### ١٢ - التدابير الأخرى المتعلقة بالسياسة

لقد أظهرت الحكومات الأفريقية ، كل وفق سياساته وأولوياته ، عرمتها على معالجة مساكلها الاجتماعية والاقتصادية من خلال جملة أمور . منها تدابير الكيف الملائمة التي دأبت على اتخاذها عند الحاجة إليها . وتتضمن هذه التدابير ، في جملة أمور ، تعديلات أسعار الصرف ، وترتيبات التخفيف من عبء الدين ، وخفض الأجور والرواتب وتحميم الوظيف . وعلى الرغم من أن المهام ذات الصلة كثيراً ما كانت صعبة ومؤلمة ، فإن أفريقيا أقرت بضرورة تحمل العبء وتقديم التضحيات الازمة قدر الإمكان ؛ وفي السنوات المقبلة ستفسح تدابير التكيف قصيرة الأجل المجال للتتحول الهيكلي المتوسط الأجل والطويل الأجل . وسيستمر تتنفيذ تدابير إعادة التشكيل بحدٍّ عن طريق إدخال الإصلاحات التنموية والضريبية الملائمة .

#### ١٣ - السياسة السكانية

سيتعين على كل بلد أفريقي أن يولي أهمية خاصة لسياسة سكانية تتصدى ، على أساس برنامج عمل كيلينجاري لسكان أفريقيا والتنمية المعتمدة على الذات<sup>(٦)</sup> الذي اعتمدته المؤتمر الأفريقي الثاني للسكان ، المعقد في أروشا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، في الفترة من ٩ إلى ١٣ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ . لجملة أمور منها مسائل ارتقاء معدل الخصوبة ومعدل الوفيات ، والتحضير السريع ، والهجرة من الريف إلى المدن والمigration داخل الريف ، ومساكن الأطفال والشباب وعمرية البيئة ، بطريقة من شأنها أن تكفل الانسجام بين الاتجاهات الديموغرافية والاستخدام الملائم للأرض وانماط الاستيطان والسرعة المستصورة للنمو الاقتصادي

(٦) انظر : ١٠/١٤ E/ECA/CM. المرفق الثاني ( للاطلاع على النص باللغة العربية . انظر ٧٦/ CONF. E/CONF. المرفق الخامس ) .

- تثبيت الكيان الرملي :

- تدابير لإيقاف تحات التربة :

- تدابير لمكافحة الملوحة :

- تحسين الصرف في المناطق المروية :

- إدماج تدابير لحملة البيئة في البرامج الوطنية للتنمية وإيلاوها درجة

عليا من الأولوية :

- التنفيذ الكامل لخطة العمل لمكافحة التصحر<sup>(٥)</sup> التي وافق عليها الجمعية العامة في قرارها ١٧٢/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ .

وتقدير التكلفة الكلية للتدابير المتوازنة لتنفيذ برامج مكافحة الجفاف والتتصحر يبلغ ٤١٣ مليون دولار .

#### ( د ) تنمية الموارد البشرية وتحفيظها والاستفادة منها

تقر الحكومات الأفريقية على نحو كامل بأن محور التنفيذ التاجي للإجراءات المقترنة هو تنمية الموارد البشرية وتحفيظها والاستفادة منها بشكل فعال والمشاركة الكاملة والفعالة من جانب الشعب في عملية التنمية . وفي هذا الصدد ، تعمد الحكومات الأفريقية السياسات الساملة التالية في مجال تحفيظ الموارد البشرية وتنميتها والاستفادة منها بهدف إدماجها ضمن إطار سياسات وخطط التنمية القومية الشاملة :

- إجراء تغيير جذري في نظم التعليم على جميع المستويات لضمان توليد المهارات والمعارف والمواصفات الواقية الصالحة بحاجات التنمية الأفريقية :

- تكتيف المهد لمحو الأمية على نطاق واسع وتعليم الكبار :

- الاستفادة الفعالة من موارد القوى العاملة بما في ذلك اتخاذ تدابير لعكس اتجاه هجرة الكفاءات والعمل على ضمان حقوق الإنسان :

- تحفيض المستوى العالمي الراهن الذي بلغه اعتقاد معظم البلدان الأفريقية على الخبراء الأجانب وذلك لتحفيض تسرّب العمالة الأجنبية :

- ضمان ظروف عمل صالحة :

- تشجيع دور ومشاركة المرأة والشباب في عملية التنمية . ولأنها أولئك الذين يعيشون في المناطق الريفية .

وتقدير التكاليف الكلية للتدابير المتوازنة في قطاع تنمية الموارد البشرية يبلغ ٧ بلايين دولار .

#### (هـ) إصلاحات السياسة

بغية تحقيق أهداف برنامج أفريقيا ذي الأولوية . تقوم الحكومات الأفريقية بالأخذ ب عدد من تدابير السياسة الرئيسية ، في حين يتركز الانتباه

(٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالتصحر ، نيروبي . ٢٩ آب / أغسطس - ٩ أيلول / سبتمبر ١٩٧٧ (A/CONF. ٧٤/٣٦) . الفصل الأول

العناية بالحفاظ والتنمية . ومؤخر التسويق الإنمائي للجنوب الإفريقي ، خاصة وأنها ليست في وضع يسمح لها بأن تبعى من الموارد المحلية ما يتجاوز ٢١٤ في المائة من احتياجاتها ، مع الاعتماد على المصادر الخارجية بالنسبة لما يتبقى . لذلك ، فإن حل المشاكل البيئية والإجتماعية والبشرية في هذه البلدان يقتضي تنفيذ برامج للتلسيم وإعادة التسجير وكذلك برامج لتنمية واستخدام الموارد المائية ، في الوقت الذي توجه فيه استهارات خاصة نحو استحداث مصادر للطاقة بديلة لخشب الوقود والفحם الباتي ، وذلك من أجل حماية البيئة . وينبغي أن يتضمن هذا القيام بأنشطة بحث واستحداث مواد صفراء للغاز أو الفحم أو الزيت مناسبة للمجتمعات الريفية . وفضلاً عن ذلك ، يتعين تنمية زراعة أصناف المحاصيل المقاومة للحفاف .

(ب) أما الدول الجزرية الأفريقية . فهي بلدان تعد في حكم المغزولة عن القارة من حيث النقل والاتصالات وكذلك من حيث التجارة وعوامل أخرى ، وذلك على خلاف نظيراتها في منطقة البحر الكاريبي . التي لديها اتصال بالاقتصادات القوية في أمريكا الشمالية . وسيقتضي الأمر وضع برنامج خاص بهذه البلدان من أجل إقامة صلات في مجال التجارة والنقل مع القارة الأفريقية ، وكذلك مع بقية دول العالم . كذلك ، يتم توفير موارد إضافية لبرامج تستهدف حماية تلك البلدان من الآثار الدمرية للأعاصير المدارية والفضضيات .

(ج) يواجهه عدد كبير من بلدان إفريقيا ، في جملة أمور ، مشاكل خطيرة تتمثل في كونها بلداناً غير ساحلية أو شبه ساحلية ومن بين أقل البلدان نمواً : وعلاوة على ذلك ، تتعرض بلدان الجنوب الإفريقي لخطط خارجية ترمي إلى تقويض استقرارها . وهذه البلدان في حاجة إلى مساعدة خاصة في مجال البحوث الزراعية الاستوائية والمدارية . وحتى الآن ، أجريت بحوث زراعية محلية محدودة بشأن توزيع المحاصيل ، والبذور العالية الفلة ، ومكافحة الآفات . كما أن هذه البلدان في حاجة عاجلة إلى بحوث مكثفة في طرق مكافحة أمراض الحيوانات والماشية المتفشية ، مثل الطاعون البقرى والحمى القلاعية . وكذلك مكافحة ذبابة مرض النوم . وفي الوقت نفسه ، تحتاج مشاكل التغذين والتقليل والعبور أيضاً ، وهي مشاكل على نفس القدر من الحدة . إلى استمرارات كبيرة .

( د ) و تواجه بعض بلدان منطقة شمال افريقيا دون الإقليمية مظاهر عجز ضخم في ميزان المدفوعات ، تتجلّى في تزايد عبء خدمة الدين . كما أن التنمية الزراعية في بعض بلدان هذه المنطقة دون الإقليمية أخذة في التباطؤ بسبب الجفاف ، ونقص المياه ، وتزايد التصحر وتأكل التربة . كذلك ، فإن الفجوة الغذائية الأخذة في الاتساع في هذه المنطقة دون الإقليمية هي ، من بين أكثر الفجوات اتساعاً في افريقيا .

(و) اللاجئون والنازحون

١١ - إن محة ٥ ملايين لاجئ، وعائد، بالإضافة إلى الآثار السيئة التي مازال عبء اللاجئين يفرضها على الاقتصادات الضعيفة للبلدان المضيفة. هي مسائل ذات أولية على بالنسبة للكثير من الدول الأفرقة.

٤٢ وقد تم في الإعلان وبرنامج العمل الصادرين عن المؤتمر الدولي الثاني المعني بتقدیم المساعدة إلى اللاجئين في

والتنمية . وينبغي أيضاً للبلدان الأفريقية أن تسعى كي تتحقق ، في أقصر مدة زمنية ممكنة ، معدل نمو في إنتاج الأغذية الزراعية يعادل على الأقل معدل النمو السكاني .

٤٠ مشاركة الشعب في التنمية

سيولى اهتمام خاص للدور الذي تؤديه الموارد البشرية . و سيلزم  
مواصلة تنفيذ سياسات من أجل ضمان فعالية تنمية واستخدام الموارد  
البشرية في جميع الميادين والقطاعات عن طريق :

- ضمان مشاركة الشعب مشاركة فعالة في جميع أبعاد التنمية :
  - تمكينة القدرات المحلية على الاضطلاع بالمشاريع ، في القطاعين الخاص والعام على السواء :

- وضع أساس سليم للعدالة السياسية والاقتصادية والاجتماعية .
- أما في قطاع الأغذية والزراعة ، فينبغي تركيز الانتباه على المزارع الرفيع مع الاهتمام بوجه خاص بالمزراعات الالاتي يشكلن الأغلبية في الإنتاج الغذائي في معظم البلدان .

٥ . المرأة والتنمية

ينبغي أن يؤخذ دور المرأة في التنمية مأخذ الجد في التخطيط الإنمائي وفي توزيع الموارد ، وذلك بوصفها مساهمة في الجهود الإنمائية ومستفيدة منها على السواء ، كما أوصت بذلك استراتيجيات أروشا المتقدمة من أجل النهوض بالمرأة الأفريقية لما بعد عقد الأمم المتحدة للمرأة<sup>(٣)</sup> التي اعتمدت في الاجتماع التحضيري الحكومي الدولي الإقليمي الذي نظمته اللجنة الاقتصادية لافريقيا والذي عقد في أروشا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، في الفترة من ٨ إلى ١٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ .

وينظر للأعذبة التي تحظى بها مسألة الاكتفاء الذاتي من الأغذية ودور المرأة المترافق به في إنتاج الأغذية في القارة الإفريقية . فإنه ينبغي الاعتراف بالدور الحيوي الذي تؤديه المرأة في هذا القطاع وشجيعه .

## ٢ - الاهتمامات دون الإقليمية

من أجل معالجة مظاهر الاختلاف والتباين فيما بين المناطق دون الإقليمية والبلدان في إفريقيا، يتعين اتخاذ الإجراءات التالية، مع مراعاة المشاكل الفريدة من نوعها التي تواجهها مجموعات البلدان المعنية في معرض ما تبذله من جهود للمتحجّل بمعدلات نموها الاقتصادي:

(١) تضليل أمم المناطق الأكثر ثراءً بالجفاف والتصرّف فرض تعنة الموارد المحلية الازمة لتنفيذ البرنامج ذي الأولوية . كما أنها تواجه مشاكل في وضع برامج للانتعاش . بسبب محدودية الخيارات الاقتصادية في أعقاب الأحوال المناخية القاسية . والواقع أن الطريق إلى تحقيق الاكتفاء الذاتي من الإنتاج الغذائي تكتنفه مصاعب معينة بالنسبة لبعض هذه البلدان . ولاسيما بلدان منطقة السهل . وأعساد الهيئة الحكومية الدولية

(٧) (٩) A/CONF. 116/9 . Corr. 1 . الفرع الرابع . انظر

وذلك عن طريق تعبئة الموارد المحلية . فهناك فجوة تبلغ ما يقرب من ٦٤ بليون دولار بين مجموع الاحتياجات المالية الازمة لتنفيذ البرنامج ذي الأولوية والموارد التي سيتم توفيرها من خلال الجهد المحلي . ولذلك فإن التنفيذ الفعال للبرنامج ذي الأولوية سيطلب ، في المتوسط ، توفير ٩ بليون دولار سنوياً عن طريق الموارد الخارجية .

\* \* \*

### الالتزام بنقطة مرعية مشتركة

١٣ - إن إفريقيا ملتزمة بتوفير الإطار اللازم للشروع في برامج طويلة الأجل للتنمية والنمو في المجال الاجتماعي - الاقتصادي يقumen على الدعم الذاتي . ويلزم المجتمع الدولي بمساعدة إفريقيا على تحقيق هذا الهدف . وسيشمل إطار التفاصيم هذا ، في جملة أمور ، ما يلي :

(أ) الإصلاح الاقتصادي والتعديل الهيكلي الازماني ، الواردان في برنامج إفريقيا ذي الأولوية للانتعاش الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ . بوصفهما أساساً لتنمية اقتصادية واسعة القاعدة ومتواصلة :

(ب) أولوية الاهتمام بالموارد وزيادة تخصيصها لصلاح وتنمية الزراعة على أساس إجراء تغيرات هيكلية دائمة ، كما ورد في برنامج إفريقيا ذي الأولوية :

(ج) سياسات ملائمة تشجع على تنمية القطاعات التي تدعم الزراعة والتنمية الريفية ، أي الصناعة المتصلة بالزراعة وكذلك المنتجات الاستهلاكية الأساسية ، والتجارة ، والتقل ، والصحة ، والتعليم ، والبيئة ، والخدمات الاجتماعية والتجارية الأخرى :

(د) تدابير أساسية لمواجهة مشاكل المغفار والتصرّر ، تشكل جزءاً لا يتجزأ من الزراعة والتنمية الريفية ، وتشترك فيها بنشاط المباعات القروية والمجتمعية ، حينما ينطبق ذلك :

(هـ) تنمية الموارد البشرية واستخدامها بشكل فعال ، مع إشارة خاصة إلى مشاركة المرأة بشكل كامل وعلى قدم المساواة في التنمية الريفية بغية ضمان أكبر قدر ممكن من الاستفادة منها والإسهام فيها :

(و) إجراء اصلاحات بشكل يسّع على أوسع مسامحة ممكنة في التنمية والاستخدام المنبع للموارد النادرة .

\* \* \*

### باء - استجابة المجتمع الدولي والالتزام

١٤ - لاحظ المجتمع الدولي بإعجاب ، التصميم الشامل والديني للبلدان الإفريقية التي تقوم بعمل ليس له مثيل كيما تتحرر من براثن التخلف والفقير . كما يتجل في برنامج إفريقيا ذي الأولوية للانتعاش الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ . ولاحظ المجتمع الدولي ، مع تقدير خاص ، أنه في حين تقوم البلدان الإفريقية ، في مواجهة المصاعب الجمة ، بإعادة التأكيد على مسؤوليتها الأساسية عن تنمية قاراتها ، فإنها تعنى موادرها الداخلية تعبنة كاملة كي تنفذ بنجاح جميع

أفريقيا<sup>(٨)</sup> التأكيد على روح تفاصيم العبيه في استراتيجية حل مشاكل اللاجئين في إفريقيا . وأن مشكلة اللاجئين في إفريقيا هي مسؤولية عالمية . وأن المسئولة المقيدة إلى اللاجئين والمعونة الإنمائية يجب اعتبارها مكمليتين لأن حل واقعي لمشكلة اللاجئين في إفريقيا . وأعادت الحكومات الإفريقية ، من جانبها ، بوضوح تأكيد التزامها بأن تفعل كل ما في وسعها لتشجيع التوصل إلى حلول دائمة لل المشكلة . وأخذ المجتمع الدولي ، من جانبها ، على عاتقه أن يتكاّتف مع البلدان الإفريقية في دعم هذه الحلول الدائمة وفي ثلبة وتشجيع المساعدات التقنية والرأسمالية التي تهدف إلى تعزيز الهياكل الأساسية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان المتأثرة .

١٤ - ويسعى إتخاذ تدابير ملموسة على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية بهدف منع هجرات سكانية ضخمة جديدة . ويلزم في هذا الصدد التعجيل بتنفيذ توصيات المؤتمر الدولي الثاني المعنى بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في إفريقيا .

### ٣ - على المستوى الإقليمي

#### (أ) تعزيز الإطار المؤسسي

إن الإدارة الاجتماعية والاقتصادية السليمة لن تتحقق إلا إذا عزّزت البلدان الإفريقية بصورة عاجلة مؤسساتها الاجتماعية والاقتصادية على جميع المستويات . وتحقيقاً لهذه الغاية ، سوف يجعل المؤسسات الإفريقية الوطنية والمتحدة المحسّنات أكثر استجابة لتحديات التنمية عن طريق تحسين نظم الإدارة لديها ، وترشيد أنشطتها وإزالة ازدواجية الجهد لديها .

#### (ب) تدعيم التعاون الإفريقي

يجب تعزيز المنظمات دون الإقليمية القائمة بهدف تدعيم التعاون الإفريقي وفقاً لأهداف خطة عمل لاغوس . وبالمثل ، يجب تشجيع إقامة منظمات دون إقليمية . كلما كان ذلك ضرورياً . على أساس المعايير الاقتصادية ، بما في ذلك معايير الموارد الطبيعية . بفرض تحقيق الأهداف المذكورة أعلاه .

#### ٤ - التقديرات المالية لبرنامج إفريقيا ذي الأولوية للانتعاش الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠

١٢ - إن التنفيذ الكامل لبرنامج إفريقيا ذي الأولوية للانتعاش الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ سيحتاج إلى ١٢٨١ من بليين دولارات الولايات المتحدة خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ . ورغم العوائق الشديدة ، تلزم البلدان الإفريقية بتوفير مبلغ ٨٢٥ من بليين الدولارات . أي ٦٤ في المائة من التكلفة الإجمالية لتمويل البرنامج ذي الأولوية .

<sup>(٨)</sup> انظر A/39/402 ، المرفق .

٥٠ إيلاء اعتبار خاص ، في مجال تخطيط برامج المساعدة وتنفيذها ، للكفاءات والخبرات والتجارب والظروف المحلية ، لاسيما التقنيات والمعدات المحلية ، ولتدريب الأفراد الوطنيين المؤهلين :

٦٠ إيجاد طائق للتنسيق أفعى وأكفاً لضمان زيادة فاعلية سياسات المعونة :

٧٠ تحسين فعالية المساعدة التقنية وجعلها أكثر استجابة لاحتياجات وأولويات البلدان الأفريقية :

٨٠ على البلدان والوكالات المانحة أن تنظر ، حسب الأقتضاء ، في اتخاذ تدابير لمساعدة البلدان الأفريقية على الوفاء بالتكليف الممکرة والتکاليف المحلية للبرامج والمشاريع :

٩٠ وعلى البلدان المانحة والمؤسسات الدولية والجهات المستفيدة أن تأخذ في الاعتبار التکاليف المحلية للبرامج والمشاريع الجديدة لكتالة قابلتها للتنفيذ .

#### (ب) التحسين في البيئة الخارجية

يحتاج الكثير من القضايا المتعلقة بالعوامل الخارجية التي تؤدي إلى تفاقم الحالة في إفريقيا ، إلى التدars والتمحيص في المحافل المختلفة . وبلزم ، في هذا السياق ، أن يقوم المجتمع الدولي بما يلي :

١٠ وضع وتنفيذ سياسات تؤدي إلى نمو متواصل وعادل وغير تضخمي ، بما في ذلك توسيع التجارة بطرق عديدة ، من بينها إزالة الممانعة ، ولاسيما الموارج غير الجمركية وفقاً للالتزامات القائمة ، واعتماد تدابير تشجيع الصادرات الأفريقية ، وتتوسيع البرامح ، وتحسين سبل الوصول إلى الأسواق ، لاسيما بالنسبة لمنتجات المناطق المدارية ، ضمن إطار مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة :

٢٠ معالجة قضايا السلع الأساسية على وجه السرعة ، مع مراعاة المصالح الخاصة للبلدان الأفريقية ، في إطار نهج شامل ، واعتماد اتفاقيات/ترتيبات بشأن السلع الأساسية ، وتقديم تمويل تعويضي كاف ، وكذلك زيادة قدرة البلدان الأفريقية على تصنيع صادراتها وتسويقها وتوزيعها ونقلها : والتأكد في هذا السياق على ضرورة وجود تصديقات كافية على الاتفاق المنشئ للصندوق المشترك للسلع الأساسية<sup>(٤)</sup> ، لكي يبدأ العمل في وقت قصير .

#### (ج) دعم إصلاح السياسات في إفريقيا

هناك حاجة إلى تقديم دعم دولي واسع للأولويات والسياسات التي اعتبرتها إفريقيا ضرورية والتي شرع فيها بالفعل العديد من البلدان

التدابير والإصلاحات المتعلقة بالسياسات واللازمة للإصلاح الاقتصادي للقاراء وانعاشها وتنميتها على المدى الطويل .

١٥ - ويدرك المجتمع الدولي أن عملية التنمية التي تسرع في تنفيذها البلدان الأفريقية ، على النحو المبين في برنامج إفريقيا ذي الأولوية ، يجب أن تُرْفَد بإجراءات مكملة من جانب المجتمع الدولي من خلال تكثيف التعاون وزيادة الدعم المقدم ، زيادة كبيرة . وفي هذا الإطار ، من المدرك أيضاً أنه ستتَّمَّ إيجاد حلول دائمة للمعوقات الخارجية الخطيرة التي ليس لافريقيا سطراً عليها ، حتى إنَّ بقاء هذه المسود سيعرقل جهود البلدان الأفريقية .

١٦ - وقدر البلدان الأفريقية أن التنفيذ الكامل لبرنامج إفريقيا ذي الأولوية يتطلب موارد مالية يبلغ مجموعها ١٢٨١ من بلايين الدولارات ، وتعزم البلدان الأفريقية أن تقدم منها ٨٢٥ من بلايين الدولارات عن طريق تعبئة الموارد المحلية ، تاركة للموارد الخارجية أمر توفير الباقى وهو ٤٦ بليون دولار تقريباً . ويقر المجتمع الدولي بأن البلدان الأفريقية تحتاج إلى موارد خارجية إضافية . وهو لمنز ، في هذا السياق ، يبذل قصارى الجهد لتوفير الموارد الكافية لدعم المجهود الإنمائي الأفريقي وتكلمه : وهو يقدر أيضاً أنه سيتَّسِّرُ كثيراً تحقيق المجهود الإنمائي الأفريقي لو أمكن التنبُّه بتدفقات الموارد الخارجية وضمانها .

١٧ - ويدرك المجتمع الدولي ضخامة دسن إفريقيا وما يمهل ذلك من عبء قاس يقيد حركة بلدان إفريقيه عديدة . ويدرك ضرورة اتخاذ تدابير لخفيف هذا العبء ولتمكن تلك البلدان من التركيز على تنفيذ الأولويات تفديداً كاملاً . ولدى معالجة المشاكل الناشئة عن هذا الدسن ، ينبغي أن تستجيب الآليات القائمة برونية وأن تتم تحسينها حسب الأقتداء .

#### (أ) تحسين نوعية وطريقة تقديم المساعدة الخارجية والتعاون

مع التسليم بأن لكل مانع ثانٍ أو متعدد الأطراف ، وكذلك لكل مستفيد . قواعده وإجراءاته الخاصة به . هناك بعض المجالات العامة التي يمكن فيها إجراء تغييرات مفيدة . ومن أجل تقديم دعم فعال للجهود التي تبذلها إفريقيا ، من المسلم به أنه يلزم تحسين نوعية وطريقة تقديم المساعدة الخارجية والتعاون وفقاً للأسس التالية :

١٠ التركيز بدرجة أكبر على دعم البرامج في مجالات أولويات البلدان الأفريقية المستفيدة بغية إعطاء مؤشر على الدعم المتوسط الأجل :

٢٠ تطوير سياسات المشتريات والإجراءات الإدارية بما يؤدي إلى تحسين توفير مدخلات الإنتاج :

٣٠ صرف الأموال بسرعة أكبر :

٤٠ زيادة الطابع التساهلي وخاصة زيادة عنصر المسح في المساعدة الإنمائية المقدمة إلى البلدان الأفريقية ، بهدف تحسين نوعية المعونة المقدمة إلى تلك البلدان :

المساكن الحساسة التي تنشأ عن التدفقات السلبية أو غير الكافية من الموارد :

١٠٠ توجيه دعوة فوية إلى البلدان الأفريقية التي لم تفعل ذلك لأن تنظر على سبيل الأولوية في تنفيذ القرار ١٦٥ (د) - (٩) الذي اتخذ مجلس التجارة والتنمية في ١١ آذار/مارس ١٩٧٨<sup>(١١)</sup> ولاحظون بارتياح أن عدداً من البلدان المانحة قد استجاب لذلك القرار بصورة موافقة .

#### (د) الانتعاش الاقتصادي وقيود الديون

يعرف المجتمع الدولي بأن استمرار تحسين البيئة الخارجية وبذل جهود كبيرة لتنكيف الاقتصادي قد لا يكفي للسماح للعديد من الدول الأفريقية بخدمة ديونها في الوقت الذي تقيم فيه أساساً صالحاً للنمو الاقتصادي . وفي هذه الحالات فإن المجتمع الدولي مصمم على مساعدة البلدان الأفريقية في جهودها المبذولة لتخطي عقباتها المالية .

#### التعاون فيما بين بلدان الجنوب

١٨ إن المجتمع الدولي يؤكد مجدداً إيمانه باستراتيجية الاعتماد الجماعي على الذات لدى البلدان النامية ويكرر اعتقاده بأن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين هذه البلدان ينبغي أن يشكل عنصراً رئيسياً في الانتعاش الاقتصادي لأفريقيا والمنفعة المتداخلة للبلدان النامية مع إيلاء الاعتبار الواجب لبرنامج عمل كاراكاس للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية<sup>(١٢)</sup> وخطة العمل لمواجهة الحالة الاقتصادية المرجة في أفريقيا التي اعتمدتها حركة بلدان عدم الانحياز<sup>(١٣)</sup> .

١٩ وفي هذا الصدد، هناك حاجة ملحة لأن تقوم البلدان الأفريقية، مع غيرها من البلدان النامية، بتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب أكثر من أي وقت مضى، وبذل جهود أكبر، من خلال تدابير موجهة نحو العمل، ولا سيما في مجالات الإنتاج الغذائي والزراعي التي تخطي بالأولوية . ومن الممكن أن يساهم التعاون التقني على الأصعدة الثانية دون الإقليمي والأقليمي في المجالات المحددة التالية في مساعدة أفريقيا على معالجة مشاكلها المتعلقة بإنتاج الأغذية وتغذيتها وتسويقها :

(أ) إدارة المياه وتكنولوجيا الري الصغيرة النطاق :

(ب) زراعة الأراضي البعلية :

(ج) التدريب في مجال خدمات الدعم الزراعي، بما في ذلك الخدمات الإرشادية في مجال تربية الماشية :

(د) بناء المؤسسات وتنميتها وإدارتها في مجال التعاونيات الزراعية :

(هـ) تنمية الصناعات الريفية الصغيرة :

(١١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والثلاثون، الملحق رقم ١٥ (A/33/15)، المجلد الأول، الجزء الثاني، الملف الأول.

(١٢) انظر A/36/333، Corr. ١، المفق.

(١٣) انظر A/40/854، Corr. ١، المفق الثاني، الفصل سـ ست والعشرين - باء .

الأفريقية . والبلدان الأفريقية في حاجة إلى المساعدة كما تتمكن من تحقيق التوازن أسرع وتنمية طويلة الأجل . ويتفق المجتمع الدولي، ولأسباب البلدان المانحة، في هذا الصدد، على أهمية زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية لأفريقيا وعلى تحسين نوعيتها وفعاليتها . أحدى في الاعبار صالح جميع البلدان النامية؛ ويفضلون أيضاً على ما يلي :

١١ التأكيد بدرجة أكبر على المعونة غير المصلحة بالمسارع المقدمة للبلدان الأفريقية، بما فيها دعم ميزان المدفوعات، وذلك في الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ :

١٢ وضع سياسات للمعونة المحددة للبلدان المستفيدة؛ وأحتياجات المعونة المحددة للبلدان المستفيدة :

١٣ تكين المؤسسات المالية المتعددة الأطراف من زيادة ما تقدمه للبلدان الأفريقية من مساعدة بسيطة تساهلاً .

١٤ العمل، في حالة البلدان المعنيّة، على تحقيق تفاصيل عاجل لموقف التكيف الهيكلي في صندوق النقد الدولي، الذي يوفر موارد بسيطة تساهلاً لأجل أطول، دعماً لجهود التكيف بما فيها الأهداف الإنمائية الساملة على الصعيد الوطني :

١٥ الحث على التسريع بالتنفيذ الناجمة لموارد المؤسسة الإنمائية الدولية والتغذية الخامسة لموارد صندوق التنمية الأفريقية على مستويات تأخذ في الحسبان الحاجة إلى دعم الانتعاش والتنمية في أفريقيا دعماً كاملاً :

١٦ السعي إلى ضمان أن لا تصبح آية جهة مانحة ثانية . خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠، المستفيد الصافي من التدفقات الرأسالية الرسمية الواردة من البلدان الأفريقية التي تضطلع ببرامج التكيف :

١٧ زيادة الدعم، كلما أمكن، للبرنامج الخاص التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية من أجل البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى والمناخة بالخفاف والتصرّح :

١٨ إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات المساعدة المالية والتقنية لدى البلدان المتأثرة بالخفاف والتصرّح والاستفادة . في هذا السياق، من المنطقيات دون الإقليمية القائمة كاللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة السهل، والطبقة الحكومية الدولية المعنية بالجفاف والتنمية، ومؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي :

١٩ ضرورة بذل جهود خاصة لزيادة تدفقات الموارد إلى أقل البلدان غواً بغية تكينها من تحقيق أهداف برامجها المطرية في إطار برنامج العمل الجديد الكبير للثانيتين لصالح أقل البلدان غواً<sup>(١٤)</sup> والسماح للبلدان الأفريقية بأن تحمل

(١٤) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان غواً، باريس، ١ - ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ (مشورات الأمم المتحدة، رقم المسماة A. 82. 1. 8)، الجزء الأول، الفرع ألف.

### الصعيد الدولي

٢٢ - نفوذ الحكومات ، حسب الاقتضاء ، بإنشاء الآليات متابعة .  
تشمل العمل المترافق مع سركانها في التنمية ، في إطار أجهزة تسيير  
المعونة القائمة ، مثل اجتماعات المائدة المستديرة واجتماعات الأفرقة  
الاستشارية ، وكذلك في إطار الاتفاقيات الحكومية الدولية للتعاون  
الاقتصادي . وينبع الاتفاق بين الأطراف المعنية على الاختصاصات  
واسائر الفوائض المتصلة بهذه الآليات التي يمكن أن تتخذ شكل لجان أو  
هيئات ثانية مترافق ، مع مراعاة العناصر التالية :

- ١٠ - النظر بشكل شامل في أن واحد في جميع المسائل المتعلقة  
بتقديم برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش  
الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ :
- ١١ - استعراض وتقييم عملية تنفيذ الالتزامات المنقولة عليها بين  
الأطراف من جانب الحكومات الوطنية وشركائها في التنمية  
على السواء في إطار برنامج العمل :
- ١٢ - تقديم برنامج العمل في سياق الاحتياجات والسياسات  
الإثنائية الطويلة الأجل للبلدان الإفريقية .

### الصعيد الإقليمي

٢٣ - لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش  
الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ بصورة متاسبة  
ومتوازنة ، يلزم إجراء متابعة منتظمة على الصعيدين دون الإقليمي  
والإقليمي . وهذه العملية التي يمكن أن تيسر القيام بها الآليات القائمة  
على الصعيد الإقليمي ، سوف تساعد الحكومات الإفريقية في تقييم وتقدير  
النقد المحرز في تنفيذ برنامج العمل ، على الصعيد دون الإقليمي وعلى  
صعيد القارة ، وفي اتخاذ الإجراءات المناسبة .

### الصعيد العالمي

- ٢٤ - على الصعيد العالمي ، يتوجى القيام بالإجراءات التالية :
  - (أ) استعراض وتقييم لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من  
أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠  
تضطلع بها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين التي ستعقد في عام  
١٩٨٨ . وهذا الفرض ، ستقوم الجمعية العامة ، في دورتها الثانية والأربعين  
التي ستعقد في عام ١٩٨٧ ، بالنظر في الآليات التحضيرية التي قد  
يقتضي الأمر وجودها ، وإنشاء هذه الآليات :
  - (ب) يضطلع الأمين العام بتنسيق المساعدة والدعم من  
المؤسسات والوكالات الدالة في منظومة الأمم المتحدة ، وذلك من أجل  
التنفيذ الفعال لبرنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش  
الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ :
  - (ج) يقوم الأمين العام برصد عملية تنفيذ برنامج عمل الأمم  
المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ -  
١٩٩٠ ، وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية  
والأربعين والثالثة والأربعين .

(د) إنتاج الطاقة الريفية ، بما في ذلك تنمية مصادر الطاقة  
المجديدة والتجددية :

### البحوث الزراعية :

(ح) تبادل بروتوبلازما البذور والمساعدة في تكنولوجيا إنتاج  
البذور وفي إنتاج الأسمدة ومبادرات الاتفات والمعدات الزراعية :

(ط) تنمية مزارع الدواجن ومصانع الأسماك وغير ذلك من  
المنتجات غير الزراعية :

(ب) تبادل المعلومات والخبرات بشأن السياسات  
والاستراتيجيات الزراعية المناسبة .

٢٥ - وبالإضافة إلى ما سبق ، ينبغي أن يركز التعاون فيما بين  
بلدان الجنوب على الأولويات الإقليمية الأخرى ، مع الإشارة بشكل خاص  
إلى المجالات التالية المذكورة في برنامج إفريقيا ذي الأولوية للانتعاش  
الاقتصادي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ :

(أ) تبادل المعلومات والتكنولوجيا ولتقنيات من أجل مكافحة  
الحفاف والتصرّح وحماية البيئة :

(ب) تبادل المعلومات المتعلقة بإنتاج المعدات والمدخلات  
الأخرى للزراعة والصناعة ، والنقل والاتصالات ، والتعاون في  
هذا الإنتاج :

(ج) التعاون في تنمية الموارد البشرية :

(د) المشاركة الجماعية في تنفيذ مسارات إثنائية ذاتية التمويل  
والتجدد والاستمرارية :

(هـ) توسيع التجارة .

## ثالثاً

### أجهزة المتابعة والتقييم

٢٦ - يتطلب التنفيذ الفعال لبرنامج عمل الأمم المتحدة من  
أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في إفريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠  
عملية متابعة وتقييم وتنسيق مستمرة على الأصعدة الوطنية ودون الإقليمي  
والإقليمي والدولي . وسوف تسمح هذه العملية القائمة على الجهود المترافق  
والتعاون بمتابعة وتقييم وتنسيق الإجراءات التي يتخذها كل من الحكومات  
الوطنية و المجتمع المانحين الدولي . وتمثل المبادئ العامة التي تشكل  
الأساس لإنشاء آلية آلية للمتابعة والتقييم فيما يلي :

(أ) الحق السيادي لكل حكومة في صياغة وتنفيذ برامجها  
وخططها الإثنائية ، وتحديد آليات المتابعة المناسبة لتنفيذ برنامج العمل :

(ب) ضرورة أن تكون هذه الآليات بسيطة وعملية ولا تتطرق  
على نفقات إضافية كبيرة :

(ج) ضرورة التأكيد ، إلى أبعد حد ممكن ، على الاستفادة من  
الآليات القائمة :

(د) ضرورة أن تعمل البلدان والمنظمات الدولية المانحة على  
زيادة تنسيق أنشطتها ومساعدتها مع البلدان المستفيدة .